

Déli Hírlap

Szakítás Anglia és Amerika között

Londoni értekezlet első szenzációja — Amerika egyelőre csak a megfigyelő szerepét tölti be Londonban — A delegátusokat az éjszakai élet jobban érdekli, mint a tárgyalások Macdonald megleckéztette őket

A londoni világgazdasági konferencia második napja

A londoni világgazdasági konferencia, mely legalább egy hónapig fog tartani, amúgy is népes világvárosba még magasabb szint és elevenséget hoz. A konferencia résztvevői és azok kísérői London különböző helyein tűnnek fel. Napról napra ott vannak a földtani intézetben, ahol tanácskoznak és figyelik a tanácsadókat, éjjel pedig tanulmányozzák a londoni éjszakai életét és szórakozva pihelekednek a munkát. Névsorolvasás ugyan nem lesz a londoni konferencián, azonban meg lehet tudni, hogy a delegátusok közül kicsoda hiányzik.

Hogy sértődések ne essenek, a delegátusok ülőhelyeit az első sor bal ülésétől kezdődően francia alfabetikus sorrendben jelelték ki.

Első helyen ül Afgánia delegátusa, aztán következik Albánia és így tovább. Számos előkelő nagy országnak ábécés rendje folytán hátrább jutott hely, mint egyéb jelentéktelen államoknak. Ennek a precíz elhelyezkedésnek azonban az az előnye, hogy nyomban meg lehet állapítani, ki hiányzik a konferencia valamelyik üléséről: az, akinek széke üres.

hogy a munkanélkülieknek pénzzel és élelmiszerekkel való segélyezése egyáltalában nem alkalmas arra, hogy munkaalkalmakat teremtsen.

A munkanélküliség megszüntetésének egyetlen módja a közmunkák megindítása az egész világon.

A gazdasági betegségek főokát ő is a valuta- és vámháboruban véli meg-

találni.

Ishi japán delegátus kijelentette, hogy ennek a világgazdasági konferenciának a sikertelensége egyben az egész világ katasztrófáját is jelentené. Véleménye szerint szükség lenne a mai tartathatatlanság megszüntetésére érdekében az összes valuták stabilizálására, a vámpolitika revízió alá vételére, a gazdasági határok kiküszöbölésére és az aranylaphoz való visszatérésre.

A politikai kérdések nélkül a gazdasági problémák nem oldhatók meg

A konferencia délutáni ülésének első szónoka Neurath báró német külügyminiszter volt. Hangsúlyozta, hogy a világválság egyedüli oka nem a gazdasági bajokban keresendő. Újból hangsúlyozza annak szükségességét, hogy a nemzetközi adósságokat nemcsak készpénzben, hanem áruban és más ellenszolgáltatásban is lehessen fizetni. A gazdasági problémákat is csak úgy lehet megoldani, ha erre vonatkozólag a nemzetek együttműködésben állapodnak meg. Meg kell győződniük az államoknak

arról, hogy a hitelező csak úgy élhet, ha élni tud az adós is.

Szabályozni kell ugyan az aranykérdést is. Igyekeznünk kell megoldani azokat a politikai kérdéseket, amelyek nélkül a gazdasági problémák nem oldhatók meg. A német bíróalmi kormány erre vonatkozólag már megtette a kezdeményező lépéseket. Ne feledjük el sohasem, hogy a politikai kérdések megfelelő megoldása nélkül nem terem megfelelő eredmény.

A román körök nem biznak a sikerben

A román delegáció egyes tagjai Mardgearu Virgil pénzügyminiszter vezetésével már pénteken este utaztak el Londonba a világgazdasági konferenciára. Titulescu, aki gyengélkedése miatt néhány napig kénytelen volt még odahaza maradni, hétfőn este hagyta el Bukarestet és tegnap este utazott át Temesváron. Előzetesen kihallgatáson volt az uralkodónál, akinek részletes jelentést tett a londoni konferencián előterjesztendő javaslatokról. Genfben csatlakozik Titulescuhoz Mihalache volt belügyminiszter.

Román pénzügyi körök nem a legoptimistikusabban nézik a londoni konferenciát.

Ebben Páris hatása nyilvánul meg, ahol szintén nincsenek a legvérmesebb várakozásokkal eltelve. Párisban a tőzsdén az árfolyamok egyre esnek. A Nemzeti Bank két megbízottat akart a londoni konferenciára küldeni, de arról egyelőre lemondott és megbízottait csak akkor küldi el, ha annak szükségessége mutatkozik meg.

Mironescu belügyminiszter lakásán tanácskozás folyt, amelyen a bel-

ügyminiszteren kívül Vaida a miniszterelnök és Angelescu bankkormányzó vettek részt. Mironescu kijelentette a sajtónak, hogy a tanácskozás a londoni konferencia esélyei körül folyt.

Megtárgyalták azokat az intézkedéseket is, amelyeket a londoni konferencia esetleges sikertelensége esetén tenni kell.

Mironescu hangsúlyozta, hogy a kormányt most elsősorban a londoni konferencia foglalkoztatja és ezért állandó összeköttetést fog Titulescuval fentartani, aki majd naponta tesz telefonni jelentést. A kormány nem tartja kizártnak azt sem, hogy a világgazdasági konferencián megvalósítják a nemzetközi valuta tervét.

A magyar kormány határozata szerint Magyarországot a londoni világgazdasági konferencián Imrédy Béla pénzügyminiszter, Valkó Lajos volt külügyminiszter és Kánya Kálmán jelenlegi külügyminiszter képviseli. Imrédy már vasárnap érkezett meg Londonba, Valkó pedig ma követi. Kánya külügyminiszter valószínűleg csak szombaton utazik Londonba.

Nagy riadalom egy amerikai pohárköszöntő miatt

Nemcsak a konferencia delegátusai között, hanem egész Londonban hihetetlen izgalmat keltett az a hír, hogy az angol kormány tagjai tegnap éjjel tizenegy órakor váratlanul minisztertanácsra ültek össze.

Minisztertanácsról nem adtak ki közlést. A kiszivárgott hírek szerint a minisztertanács rendkívüli összehívását az Egyesült Államok fődelegátusának, a külügyminiszternek egy nyilatkozata okozta. A fődelegátus résztvett a hermere lord bankettjén, ahol a beszéd között a következőket mondotta:

— Anglia és az Egyesült Államok gazdasági versenyt az fogja eldönteni, hogy melyik kormány tesz bőkezebb kedvezményeket a másiknak a javára.

Az erélyes Macdonald megköveteli a pontosságot

Az ilyen előzmények után nyitotta meg Macdonald angol miniszterelnök a konferencia tegnapi ülését. Feltűnést keltett, hogy megnyitó beszédében erélyesen

rendreutasításban részesítette azokat a delegátusokat, akik elkészen érkeztek az értekezletre.

Először szólította az egyes megbízottakat, hogy a tárgyalások gyorsabb menete érdekében lehetőleg röviden foglalják össze a mondanivalójukat. Első szónoknak eredetileg Hull amerikai külügyminiszter iratkozott fel, azonban a résztvevők nagy meglepetésére kijelentette, hogy egyelőre nem kíván szólásjoggal lenni. Az amerikai fődelegátusnak ezen a megtagadása a legkülönbözőbb komment-

tárookra adott okot. A legvalószínűbb magyarázat az, hogy

Amerika előbb meg akarja ismerni az egyes államok állásfoglalását a háborús adósságok kérdésében és csak azután nyilatkozik.

Az értekezlet első szónoka így Daladier francia miniszterelnök volt, aki a gazdasági segítés módzatait a következő feltételek teljesítésében látja: A valuta- és a vámháboru megszüntetése, a heti negyvenórás munkaidő bevezetése, munkaalkalmak teremtése, az összes államokban a közmunkák megindítása és mindenekelőtt valamennyi nép és ország összefogása a gazdasági bajok megszüntetése érdekében.

Jung olasz megbízott hangsúlyozta,

Tragikus futballmeccs, mely az egyik játékosnak lábába került, a másiknak pedig fogházat eredményezett

1929 március 17-én a szabadfalui pályán az Unió és a Freidorf csapata küzdöttek a bajnoki pontokért. Az Unió csatársorában játszott Illés Sándor rónaci fiatalember is, aki mint jobbszélső veszélyes támadást vezetett a freidorfi kapu ellen. A tizenhatoson szembe került Sieburg János freidorfi védőjátékoskal. A két futballista összecsapott és a következő pillanatban Illés Sándor éles jalkiáltással összergyott. Illés a mentők jobb lábán nyílt térséssel a kórházba szállították. A sebificálódott úgy, hogy amputálni kellett térdtől a fiatal futballista lábát. Sieburg János asztalos ellen az ügyesség gondatlanságból okozott súlyos testi sértés miatt eljárást is indított.

A tegnapi tárgyaláson Sieburg azzal védekezett, hogy a baleset véletlen műve volt. Ezzel szemben a tanúk igazolták, hogy Sieburg a játék szabályai ellenére szabálytalanul akarta Illést szerezni és így történt a baleset. A tanuvallomások alapján Catalina ügyész súlyos büntetést kért a vádlottra, míg Wertheimer Jenő dr. ügyvéd Illés képviselőjében 300.000 lei kártérítést és az orvosi költségek fedezésére 53.000 leit kért megítélni. A törvényszék Sieburg Jánost egy havi fogházra ítélte, ezenkívül 2000 lei pénzbüntetéssel sújtotta, míg Illés Sándor követelését polgári perre utasította. Sieburg János az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

Kövér Gusztáv harca román állampolgárságáért

A temesvári revíziós bizottság úgy találta, hogy nem illetékes dönteni a miniszteri utasításra történt állampolgársági megsemmisítés ügyében — A harc Bukarestben és Genfben folytatódik

Kövér Gusztáv dr. harca az első fázisa, amelyet a belügyminiszter által megsemmisített állampolgárságának visszaszerzése érdekében kezdett és a romániai fórumok mellett a Népszövetség előtt is folytat, befejeződött. Kövér Gusztáv, aki annak idején szabályszerűen megszerezte a román állampolgárságot, a román hadsereg tartalékos tisztje, a biharmegyei tanács választott tagja, tizenegy évig gyakorolta azokat a jogokat, amelyek minden román állampolgárt megilletnek. Néhány hét előtt a nagyváradi polgármesteri hivatal értesítette, hogy a belügyminiszter megsemmisítette állampolgárságát és elrendelte az állampolgársági listából való törlését azon indoklással, hogy „csalárd uton” jutott az állampolgársághoz. Nyolc napi határidőt adtak neki, hogy más állampolgárságot szerezzen. Kövér ezen határozat ellen felebbezett Kovács Árpád dr. nagyváradi ügyvéd útján a temesvári revíziós bizottsághoz, közben letelt a nyolc nap,

a szigoranca megjelent lakásán és — pontosan terminusra — áttette a határon.

Kövér azóta keresi igazát.

A temesvári revíziós bizottság Janovits Miklós dr. elnöke alatt működő Pauck-Bugariu-Ciupu tanácsa tegnap tárgyalta a felebbezést. Kövér Gusztáv képviselőjében mint Kovács Árpád nagyváradi ügyvéd helyettese Raskó Sándor dr. jelent meg. A felebbezést Pauck Frigyes dr. ismertette, majd Raskó Sándor dr. terjesztette elő a felebbezés jogilag szépen felépített indoklását. Kövér Gusztáv törlése az állampolgársági listából — mondotta — jogtalan és törvénytelen. Legélénkebb bizonyítéka ennek, hogy

a miniszteri rendelet nem is hivatkozik törvényre, hanem egyszerűen megállapítja, hogy csalárd uton jutott az állampolgársághoz.

A törvény szerint csak az törölhető az állampolgárok jegyzékéből, aki más államban naturalizál, aki más államban köztisztviselői állást vállal, vagy aki maga mond le a román állampolgárságáról. Ezen esetek egyike sem következett be. Valaként az állampolgárságtól különben sem a belügyminiszter foszthat meg. Ennek utja az, hogy az igazságügyi

miniszter előterjesztésére a minisztertanácsai jegyzőkönyv mondja ezt ki, ennek alapján királyi rendelet jelenik meg, amelyet a hivatalos lap hoz nyilvánosságra. Nem állhat fenn az az állítás, hogy Kövér Gusztáv dr. csalárd módon került volna be az állampolgárok jegyzékébe.

Hiszzen a bevezetést nem ő maga eszközölte. Akik ennek eszközésével voltak megbízva, azok megvizsgálták, hogy Kövér Gusztáv dr. állampolgársági igénye megfelel-e a törvényes kellekeknek és úgy találták, hogy igen.

Ugy találták okmányok alapján bizonyítva, hogy Kövér Gusztáv dr. Aradon született, Nagyváradon végezte iskoláit, ugyanott katonáskodott, a háboru alatt ugyanonnan vonult be. A háboru vége Budapestre érte, de az előirt időn belül optált a román állampolgárságra,

optálását elismerték és megadták állampolgárságát és az állampolgárok jegyzékébe bevezették. Mint román állampolgár belépett a román hadseregbe, ahol ma is tartalékos tiszt. Mint román állampolgárt megválasztották a megyei tanács tagjává és ez ma is fennáll. Teljes jogu román állampolgárságát eddig mindig elismerték és annak gyakorlásában senki nem akadályozta meg. Családság és fondorlat tehát nem forog fenn. Ha ellenben úgy találnák, hogy állampolgárságát Kövér Gusztáv dr. a büntető törvénykönyvből ütköző módon szerezte volna meg, akkor

nem törlesnek lett volna a helye, hanem rendes bírósági eljárásnak.

A bíróság vizsgálja meg az ügyet és az mondja ki a döntést. Kérte végül a revíziós bizottságot, hogy a nagyváradi polgármester által eszközölt törlést semmisítse meg.

Hosszas tanácskozás után elutasítás

A revíziós bizottság tanácsa Raskó Sándor dr. előadásának meghallgatása után tanácskozássra vonult vissza. A tanácskozás után, amely közel háromnegyed óráig tartott, Janovics Miklós dr. kihirdette a revíziós bizottság határozatát, amely szerint

Kövér Gusztáv dr. felebbezését elutasítja. A megokolás az, hogy a revíziós bizottság nem

illetékes dönteni

a belügyminiszter határozata ellen. Nem illetékes dönteni a nagyváradi polgármester által eszközölt törlés ügyében sem, mert azt a polgármester belügyminiszteri utasításra cselekedte. A határozat ellen a kihirdetéstől számított tíz napon belül van helye felebbezésnek a bukaresti központi revíziós bizottsághoz.

Sok milliós állami rendelést kaptak a Resica-művek és ez remélhetőleg megszünteti a munkanélküliséget

A Resica-művek a közeljövőben nagy-szabású átalakításokat visznek keresztül üzemekben. A kormány a Skoda-műveknél tett hadianyag rendeléseit visszavonta és azokat nagyrésztben a Resica-műveknek juttatta. A Resica-művek ilyenformán nagymennyiségű águt és lövedéket fognak gyártani. A gyártás intenzívebbé tételéhez szükséges az elavult transzmissziós felsze-

relések, valamint a szerszámgépek felrészítése. A hadianyagosztályt a legmodernebb felszereléssel látják el. Egy másik nagy rendelés a hengerműveket foglalkoztatja. Ugyanis 1800 vagon sint és egyéb vasúti felszerelést fog a Resica az államnak szállítani. A megrendelések révén Resicán és környékén több ezer ember jut ismét kenyérhez.

Uj nyári ruhára van szüksége?

Akkor látogassa meg a

KANIZSA divatruházat

Gyárváros, Andrassy-ut

ahol a szezon legujabb és legszebb divatanyagai közül válogathat

Nagy

árleszállítás az összes selyemárunk és imprimékben

Dénes și Pollák

nődivatruháza

Temesvár-Gyárváros, Andrassy-ut
Telefon: 24

A kenyér ára próbaként mentesült a maximálás alól

A pékek ipartársulata azzal a kérelemmel fordult a város vezetőségéhez, hogy buzaárak emelkedésére való tekintettel tegye a liszt és a kenyér árait szabaddá. A város állandó választmánya arra tekintettel, hogy a buzaáraknak szűkebb naponkénti változása lehetetlenné teszi az egy hétre való ármaximálást is, hozzájárult ahhoz, hogy a liszt és kenyér árait június 15-től kezdve egyelőre próbaként szabaddá tegye. A város megfigyelője a szabadkereskedelemben az árak maximuma alakulnak. Ha azonban úgy találja, hogy a liszt és a kenyér árait váratlanul túlgasra emelik, úgy azonnal életbelépteti a liszt és kenyér árak maximálását. A liszt és kenyér árai egyelőre változatlanok maradnak.

Hét év után

lejáró bérletet már most tíz évről meghosszabbított a város

A temesvári raktárházak bérlete. A városban járna le az eredeti szerződés szerinti bérlet. Nemrég leégett az egyik raktárház és az Országos Raktárházak Részvénytársaságának az az ajánlatot tette, hogy építse a leégett raktárépületet, azonban azzal a feltétellel, ha a város a hét év múlva lejáró bérletet újabb tíz esztendőre megújítja. A város megfigyelője a városi bizottság tárgyalta a városi bizottság megbízottaival és abban állapított meg, hogy a szerződésnek tíz évről meghosszabbítását megadja, azonban a városi bizottság a városnak vagonokint az minősége szerint huszonnégy leitől hármas leig terjedő díjakat fizet. Az állandó bizottság az erre vonatkozó javaslatot tegnap közgyűlés elé terjesztette. Prohászka János ügyvéd és Binder Ferenc nyugalmazott ezredes a szerződés meghosszabbítását ellen foglaltak állást. Nyíri József vezérigazgató, Schöner Ede kereskedő, Ungvári Adolf dr. alpolgármester és Hügel Ferenc kereskedő a szerződés meghosszabbítását sürgették. Brebenariu Vasile a tözsdé elnöke ugyancsak a szerződés meghosszabbítása mellett szölt. Kimutatta, hogy a raktárházak működése a városnak a mezőgazdaság érdeke. A közgyűlés az állandó bizottság javaslatát nagy többséggel elfogadta és kötelezte az Országos Raktárházak vezetőségét, hogy a harmadik raktárépületet még ebben az esztendőben megépítse.

Svábhegyi

Magneti
diéta
szívgyógyászati
Szana-tórium
már napi 18 P-ért
a legalkalmasabb környezetben legújabb
tesztelt szana-tórium elhelyezését nyújt

Megsemmisítette a revíziós bizottság Temes megye határozatát, mellyel Teicu főügyészt elbocsátotta állásából

Amult esztendő végén a minisztertanács határozata folytán megindult a köztisztviselők kinevezésének és előléptetésének felülvizsgálása. A városok és megyék a miniszterrendelete értelmében kimutatást nyújtottak fel tisztviselőik kinevezéséről. Temes-torontálmegye is felterjesztette a maga kimutatását, amelyet felülvizsgált a temesvári revíziós bizottság. A revíziós bizottság egyetlen tisztviselő kinevezését kifogásolta. Annál nagyobb volt a meglepetés, amikor a vármegye nagytanács márciusi közgyűlése elé az állandó választmány azt a javaslatot terjesztette, hogy Teicu Kornél dr. főügyészt állásából bocsássák el. A közgyűlés az előterjesztést meg is szavazta. Teicu Kornél határozat ellen a revíziós bizottsághoz

felebbezett, amely a felebbezésnek helyt adott és a vármegye határozatát megsemmisítette. Eme döntés után Temes-torontálmegye állandó választmánya felülvizsgálati kérelmet intézett a bukaresti központi revíziós bizottsághoz, amelynek tegnapi tárgyalásán Teicu Kornél dr. vármegyei főügyészt Radian volt belügyi államtitkár, Valjeanu volt államtitkár és egyetemi tanár, továbbá Grui a egyetemi tanár képviselte. Fejtegetéseik után a központi revíziós bizottság helybenhagyta a temesvári revíziós bizottság döntését, amely a vármegyei állásfosztó határozat megsemmisítésére vonatkozik. Teicu Kornél dr. vármegyei főügyész ezek alapján továbbra is megmarad állásában.

Az eső...

és a tartósan hűvös időjárás az oka, hogy májusban aránylag keveset adtunk el. Forgalmunkat azonban meg kell csinálni és hogy ezt elérhessük, leszállítjuk az árakat. Fáradjon el hozzánk és győződjék meg személyesen, hogy az árakat 25%-al tényleg leszállítottuk. Most alkalma van valódi **Burberrys-szövetet** olcsón vásárolni.

Boris Goldberg

a világhírű angol posztógyár képviselője

Burberrys Ltd London

Timișoara I., Str. Avram Iancu 2

Gauthier francia miniszter „véletlen” találkozása Temesvárott Titulescuval, akit Orendi ellátott tanácsokkal

Titulescu külügyminiszter hét-két órával ezelőtt, a minisztertanács elnöke és titkára, Nenisor kíséretében elhagyta Bukarestet, hogy a londoni világgazdasági konferencián a román delegációt vezesse. A külügyminiszter szalonkocsiját, amelyet a temesvári városban ebédelt és két órával később a Turnseverin között baleset érte, amelyben egyik rugója eltört. A hiányzó időben észrevették és Turnseverinben kijavították a kocsit. A miniszter a városban ebédelt és két órával később a Rapiddal folytatta útját. Este nyolc óra tájban jelezték érkezését a városi állomáson, ahová ebben az éjszakai órákban a megyei prefektus, Gritta rendőrkészvezető, Dragalina ezredes és édesanyja, valamint az újságírók gyűltek egybe Titulescuék eladására.

ca meg ágyukat kezd gyártani...

Közben befut a vonat. Titulescu ruganyosan ugrik ki a vagonból. Nyitott szürke felöltő van rajta. Nagyon kedvesen körbekezel, közben mosolyogva meséli:

— Kis hijja, hogy megszabadultak volna tőlem. Balotánál már közel voltam hozzá...

A prefektus bemutatja Orendi-Homenau Viktort Titulescunak:

— Miniszter ur, Orendi, a temesvári revízióellenes gyűlés legragyogóbb szónoka.

Orendi röpiratát nyújtja át Titulescunak, amelyben a svábságnak a magyar impérium alatti állítólagos szenvedéseit foglalta egybe. Dupla példányban.

— Miniszter ur, Önnek dedikáltam

könyveimet. Kellő helyen nagyon jó hasznát veheti adataimnak, — ömleng Orendi Titulescunak.

Titulescu megköszöni. Biztosan hasznát veszi az adatoknak...

A vonat jelez. A nyurga Nenisor figyelmeztet. Titulescu fűrgén felugrik a vagonba. Titulescuné nem figyel oda, lenn tovább beszélget Dragalinával és annak anyjával:

— Lám a feleségemnek mennyire tetszik Temesvár. London helyett inkább itt maradna, — mutat le Titulescu. A vonat indul, integetés, míg egy fordulónál eltűnik a kocsit. És a vonaton Titulescu kívül Gauthier ur, aki Resicáról jön, ahol most ágyukat fognak fabrikálni...

(Cs. k. s.)

Földbirtokosok gyilkos merénylete gazdatisztjuk ellen

A Calarasi közelében levő Cantacuzino-birtokon tegnap délelőtt feltűnést keltő gyilkosság történt. A néhai Cantacuzino, aki a környék leggazdagabb birtokosa volt, birtokát három fiára: Konstantinra, Sándorra és Györgyre hagyta olyanképpen, hogy a majorátus fölött Konstantin rendelkezett. Cantacuzino Konstantin a birtok kezelésével egy Margarit nevű gazdász szerződöttetett, akinek működése ellen azonban a két másik fiúnak számos kifogása

volt. Többször ki is tették állásából, de bátyjuk mindig visszafogadta. Tegnap délelőtt Cantacuzino és György behatoltak Margarit irodájába és a gazdatisztre egy-másután tíz revolverlövést adtak le. A golyók közül az egyik Margaritot súlyosan megsebesítette, mire a két fivér elmenekült. Margaritot életveszélyes sérüléssel a kórházba szállították. A két merénylő ellen az ügyészség elfogatási parancsot adott ki.

A kisebbségeknek kitűnő a sorsuk a hitlerizmus felénk ismeretlen kielégések nálunk nincsenek és helyzetünk teljesen kielégítő
mondotta Vaida Sándor miniszterelnök egy újságíróknak a külföld részére

Vaida Sándor miniszterelnök nyilatkozatot adott a kisebbségek kérdéséről a Neues Wiener Journal munkatársának és többek között ezeket mondotta:

— Romániában a kisebbségeknek egy cseppnyi okuk sincsen a panaszkodásra. Sohasem mondhatják, hogy rosszul bá-

nunk velük. Mi is voltunk kisebbségi sorsban és tudjuk, mit jelent az. Éppen azért igazságosan és méltányosan bánunk a kisebbségekkel. Nálunk a kisebbségeknek éppen olyan jó dolguk van, mint a többségi nemzetnek. Mi az államot a kisebbségekkel együtt akarjuk

Megérkezett az ország legjobb söre!

Kérjen

BRAGADIRU SÖRT

Tel. 601. Főlerakat: Timișoara II., Str. Dacilor 56. Tel. 601.

ujjépíteni gazdasági, kulturális és politikai téren.

Az újságíró azután azt kérdezte Vaidától, hogy mit tart a revízióról?

— Azt, — felelte a miniszterelnök — hogy soha be nem következik.

— És mi a véleménye a hitlerizmusról? — kérdezte tovább a hírlapíró.

— A hitlerizmus — mondotta Vaida Sándor — nálunk jóformán teljesen ismeretlen fogalom. Amit Hitler és kormánya Németországon gazdasági és különösen mezőgazdasági téren akar, azt mi már régen megvalósítottuk. Szélsőséges elemek nálunk is akadnak, de ezek teljesen ártalmatlanok.

— Miniszterelnök ur tehát nem tart semmitől?

— Amíg én nyugodt vagyok, addig mindenki nyugodt lehet. Az ország helyzete teljesen kielégítő, — fejezte be Vaida Sándor miniszterelnök az interjút.

Megkezdtek a Lloyd-sori villamos vonal végleges fektetését

A városi villamosvasut igazgatósága a bázisai vágánynak a város belső területéről való eltávolítása során elhatározta, hogy a Lloyd-sori villamos vonalat átépíti. A terv szerint a villamosvasutnak a Belvárosból a Józsefvárosba haladó vonala ezentúl a Széchenyi-palota előtt nem hajlik át az utolsó oldalára, hanem ugyanazon az oldalon átkerül egészen az aszfaltjárda széleig és a régi görbe nélkül egyenes vonalban halad egészen a Hunyadi-hidra. Ez nemcsak megszűnteti a forgalmi nehézségeket, amelyek eddig a villamos vonalnak hullámvonal irányú folytatásán ott léteztek, hanem a közlekedést gyorsabbá is teszi. A villamos vonalnak a Széchenyi-palotától a Skuderparki kioskig terjedő egyenes vonalának építését tegnap kezdték meg. Az új vonal hamarosan elkészül és akkor megcsinálják a Széchenyi-palota és a kiosk előtt is az összeköttetést.

Aggodalom, hogy kenyér nélkül marad a város. A buza árának rohamos emelkedése a városi lakosság körében azt az aggodalmat keltette, hogy további áremelkedés esetén a városi közönség kenyér nélkül marad. Ennek az aggodalomnak adott kifejezést tegnap a városi nagytanács ülésén Gyulai János dr. tanácsos és egyben indítványozta, hogy a város vezetősége feliratban kérje a kormánytól a buza árának felfüggesztését az új termésig, hogy a város kenyér nélkül ne maradjon. A nagytanács a kérdés tanulmányozására és a felirat elkészítésével öt tagból álló bizottságot nevezett ki. A bizottság tagjai Gyulai János dr., Brebenariu Vasul, Schön Ede, Olariu Péter és Secheli Sándor.

— Ujságíró? — lépett egyet vissza az újságíró ur. — Kérem, én magánszemély vagyok...

— Amde tudjuk, hogy Paul Gauthier Franciaország meghatalmazott minisztere ma utazik keresztül Temesváron... — ellenvetette az újságíró. A beszélgetés franciául folyik és a miniszter pár szaggatott szóban ismét a teljes feleletességét hangsúlyozza.

— Kérem, kizárólag az Önök hegyei kellenek, Resicán és Aninán jártam. Önyörü vidék! Micsoda fekvés! Az a vidék...

— A Resica-művek új megrendelése...?

— Már hat órája vagyunk városunkban, várjuk ki a választ elől. Sok a gyár. Sokan beszélnek németül. Kellemetlen ez az éjszaka...

— Miniszter ur, talán Titulescuval találkozhatok...?

— Igen, tudom, ő is ezzel a vonattal jön. De ez véletlen, kérem. Én ma nem vagyok turista, aki kicsit kiballóztatja a fejét a hegyek között. Szüneteltetésre.

Zug a fejünk. Mult héten Maurice de Botschild, most Gauthier ur, Resi-

Gömbös a királykérdésről

Elhibázott dolog lenne ma egy huszonegyéves gyermekkirályra bízni Magyarország vezetését

Budapestről jelentik, hogy a felhatalmazási törvényjavaslat vitájának befejezése után tegnap délután Gömbös Gyula miniszterelnök válaszolt a különböző felszólalásokra. Sokan azt vetik a szememre, — mondotta — hogy a nemzeti munkatervet nem valósítom meg elég gyors tempóban. Kijelenti, hogy többet nem tehet, mint hogy dolgozik.

Ha kivételt találnak munkájában, úgy állását szívesen rendelkezésre bocsátja a képviselőháznak.

Az után válaszol azokra a kifogásokra is, hogy külpolitikai téren nem elég mozgékony. Kijelenti, hogy a kormány igen is sokat dolgozik, de a külpolitikában nem lehet harangozni. Az után kifejti

azt, hogy belpolitikai téren legfontosabbnak tartja az ország belbiztonságát.

Gömbös miniszterelnök azután rátért a királykérdésre. A legitimisták az Ausztriával való perszonaluniót szeretnék. A maga részéről ellenzi azt, mert nem tudja, hogy a magyar király személyét hogyan egyeztesse össze az osztrák császárral.

A királykérdés szerinte ma nem a legfontosabb kérdése az országnak, mert vannak ennél súlyosabb kérdések is.

A nemzetnek ma sokkal inkább van szüksége kenyérre és a nemzet megélhetése ma fontosabb, mint a trón ügye. 1922-ben az országgyűlés negyedik Károlyt trónfosztottnak jelentette ki. A

nemzet mindazonáltal, ha elérkeztetnek látja az időt, rátér a királykérdésre és trónjára ülteti az uralkodót.

Ma azonban elhibázott dolog volna egy huszonegy éves gyermekkirályra bízni az ország vezetését.

Felhívja a nagy földbirtokok tulajdonosait, akik birtokaik megmaradását a mostani rezsimnek köszönhetik, hogy ezt szíveleljék meg.

Gömbös azután rövidesen válaszolt a felhatalmazási törvényjavaslat vitája során elhangzott többi ellenzéki felszólalásra. Azt a kívánságát fejezte ki, vajha az ellenzék jobban lenne segítségére az Ausztriával való gazdasági kapcsolatok megteremtésében.

Irtóhadjáratot indít a kormány Ausztriában a hitleristák ellen, mert őket okolja a felfordulásért

Az osztrák fővárosban tegnap a formalmas Favoritenstrasse egyik áruháza előtt bombarobbanás történt. A bomba pusztítása olyan nagy volt, hogy az épületet borzalmasan megrongálta, de

a pusztítás nyomain látszanak a környékbeli házakon is.

Emberéletben nem esett kár, mert a bombarobbanás olyan korán reggel történt, amikor az áruház még zárva volt és abban sem eladó személyzet, sem pedig vásárló közönség nem tartózkodott.

A bécsi terménytőzsde épületében levő kávéház egyik helyiségében szintén bombát fedeztek föl. Megalapították, hogy a bomba gyújtószinórja, amelyet a merénylők meggyújtottak, kialudt és ez a véletlen akadályozta meg a borzalmas pusztítást. A szakértők szerint ehhez hasonló pusztítóerejű bombával még a világháború idején is ritkán dolgoztak.

Felrobbanás esetén romba döntötte volna a tőzsdépalotját is.

Az egyre megismétlődő bombamerényletek úgy Ausztria népét, mint pedig a szövetségi kormányt hihetetlen izgalomba hozták. A kormány tagjai naponta többször is beszélnek telefonon Dollfuss osztrák kancellárral, aki tudvalevőleg Londonban tartózkodik. Bizonyosra veszik, hogy

Dollfuss repülőgépre ül és sürgősen visszatér Bécsbe.

A bombamerénylettel kapcsolatban az osztrák kormány irtó hadjáratot kezd a nemzeti szocialisták ellen. Az éjszakai folyamán az Ausztria területén levő összes Barna Házakat megszállták és a jelenlevőket letartóztatták. A katonaság elfoglalta a rohamosztagosok összes kaszárnyáit és hasonló sors érte az Ausztriában levő olyan vendéglőket, amelyekről köztudomású, hogy nemzeti szocialista vendégek látogatják túlnyomólag. Az őrizetbe vettek száma néhány száz. Ellenőrizhetetlen hírek szerint a nemzeti szocialista párt főfőszékének megostromlása közben

a linzi Barna Házban az ott

levőkkel együtt letartóztattak egy német birodalmi képviselőt is.

A szövetségi kormány mozgósította a rendőrséget, a segédrendőrséget és a katonaságot. Az esetleges újabb zavargások megakadályozására megtették a szükséges intézkedéseket. A kormányhoz közelálló körök szerint az ostromállapot kihirdetése minden órában várható.

A szövetségi kormány, amely állandó permanenciában van, tegnap délután minisztertanácsot tartott, amelyen elhatározta, hogy

a köztisztviselőknek megtiltja, hogy a nemzeti szocialista párt tagjai legyenek.

A tilalmat azzal indokolta a minisztertanács, hogy a nemzeti szocialista párt Ausztriában államellenes tevékenységet fejt ki és nem tűrhető, hogy ilyen szervezetnek legyenek a tagjai az állam által

eltartott tisztviselők.

A bécsi német követ szokatlanul éles hangon tiltakozott az osztrák külügyminiszteriumban birodalmi képviselőknek letartóztatása ellen. Követelte Habicht és Eichl birodalmi képviselők szabadon való bocsátását és kijelentette, hogy a birodalmi kormány fentartja magának a jogot a további lépésekre.

Az osztrák kormány a fennálló törvények értelmében a két birodalmi képviselőt kiutasítja az országból és pedig három napon belül. A határra viszik őket és a kiutasításról szóló határozatot csak ott kézbesítik nekik. A többi letartóztatott német alattvaló sorsa egyelőre bizonytalan.

A világgazdasági konferencia mai ülésének első szónoka Dollfuss osztrák kancellár lesz. Dollfuss kijelentette, hogy szerdán délután visszarepül Ausztriába, ahol jelenleg az országnak nagy szüksége van rája.

Lengyelország fittyet hány a Népszövetségnek és megszállja Danzigot

Lengyelország régi szándéka, hogy Danzig szabadállamot megszállja. Néhány hét előtt a Danziggal szemben levő szigetre lengyel tüzérosztályt hajóztak ki. Azonban Németország panaszára a Népszövetség arra kényszerítette Lengyelországot, hogy ezt a tüzérosztályt vonja vissza. Most — mint a párisi Information írja — Lengyelország a négy nagyhatalmi paktum létrejötté

főltt való elkeseredésében elhatározta, hogy nem törődik semmivel és megszállja Danzigot. Varsóban jól tudják, hogy Lengyelország ezzel nyílt konfliktusba keveredik Németországgal, de nem törődnek ezzel sem. Arra számítanak ugyanis, hogy Franciaország a szövetségi szerződés által arra érzi majd magát kötelezve, hogy fegyveresen is Lengyelország mellé álljon.



LLOYD észak-tengeri 1933 utazások

A Spitzbergákra: General von Steuben luxus hajóval jul. 19-auguszt. 13-ig
A Nordkapra: 1 ut. július 4-19-ig, 2 ut. július 21-től augusztus 5-ig, 3 ut. augusztus 7-22-ig

Árak: 10.800 leitől feljebb

Gazdagon illusztrált árjegyzékek, prospektusok. Jelentkezések: **NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN**
F. MISSLER S. A. R., Temesvár-Józsefváros, Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 10. Telefon 260

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉN
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedéves 280, féléves 380, egész évre 750 — Nyugdíjasok havonta 60, negyedéves 240, féléves 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedéves 10, féléves 20, egész évre 40 peng. Magyarországi nyugdíjasok havonta negyedévesre 8, félévesre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-68 vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája nyomta.

A multkor

megint találkoztam vele. Könyvszag csap meg orromat — könyvnek is szaga van, mint a többi szerves lénynek — s van kikiváncsolt belőlem, ahogy hüvelykujjaim simított rajta egyet. Lágyat, olyan barátságosan, olyat simított rajta, amire maradt ujjam, az első ábécés könyvem, ami az ócska láda fenekéről került elő a társaságban volt. Fölötte Tacitus, mellyel Pirchala-féle Latin nyelvtan. Kék pergamen, vékonyan, szerényen bujt a legalján, s alig hittem neki, amikor bujt. Benne név. Meg az, hogy első osztrák tanulója. Anyám kezeirása. Emlékszem az első nap volt és ősi napfény derült a kerten keresztül, amikor elmentem a tővel együtt. Krétaszaga volt annak a tőnek, vagy táblaszaga, nem tudom már, hogy volt, nagyon régen, talán ez a könyv emlékszik rá. Akkor ez a kicsi könyv vastag volt, hatalmas, gigászi, két jósolt és könnyes reggeltek. Kapál sokat a mosdó előtt, kormányozható szálal, hirtelenjött gyomorgörcsrel és fájással. Kék kabátját azóta se vettem ki és álmodott a kis könyv. A lábában, ahogy induláskor letettem, úgy köszöntöttém a könyv. Valamelyik június, vagy szeptember lehetett estéje, valamelyik olyankor kezdhettem meg ládaálmát, amikor már nem kellett, vagy hely kellett, amikor került ide. Eltették. Félretették. Mint valami elhasznált hivatalnokot, kitérítették a hetőséget, régi szerelmet. Valamikor tam egy régi zenelőrát. A Tower rajta és cipelve gavottot játszott minden órában. Olyasmi volt ez a könyv is. tegnap a kezembe került. Az ur ir, ri, őnyi betűkkel, szarvak, görbék, jaj, de tenetes titkok, titokzatos homályai eleminek, istenhözottat rivalt felétek esőreálló júniusi délelőtt. Sok júniusi előtöt készítet elő a kis könyv, amikor már álmodott a láda fenekén. Teteje hogy első osztály tanulója, s benne nagyheju kisfiu sok tarka délelőttje, utánja. Van, ha régi baráttal találkozni meg se szólítjuk. Hogy ne csalódjunk. Hogy ne törjön össze valami régi kedvünk. Kicsi kék könyv, a te soros ládafenek lesz. Tacitus mellett és Pirchala alatt, álmodj és veled sok minden, kedves volt. Ami elmúlt. Ami nem vissza többé soha. Azért kell a ládafenek kerülni, kis könyv. Az első ábécés könyv tetején anyám betűivel. (cs.)

A ROMÁNK LEGYŐZTEK A MAGYAR VIVÓKAT. Budapestről az éjszakai órákban érkezett jelentés szerint épé-csapatverseny további eredménye következők: Olaszország—Anglia 24 Svédország—Románia 19:13 és Románia—Magyarország 18:14. A román győzelme a magyar csapat felett megpetésszámba megy.

Averescu a királynál. Averescu
ull tegnap délután félgyakor ki-
ülésén jelent meg Károly király-
kihallgatás egy óránál tovább tar-
s a néppárt vezére az aktuális pro-
król mondta el véleményét az ural-
nak.

A zálogházban nincs hely a ruhák
ra. A városi nagytanács tegnapi
ülésén Friedman Ferenc ta-
ag a közönségnek a városi zálog-
kapcsolatos panaszait tette szóvá.
beszította, hogy a városi zálogház-
helyezett ruhaneműek karbantar-
nem megfelelő, mert az árverésre
árgta ruhaneműek kerülnek, ame-
t azután nem lehet értékesíteni. Az-
az árverésen megfigyelt tolongást
ásolta és kérte ennek a kérdésnek
endezését. A városi nagytanács bi-
tágot küldött ki, amely a zálogtár-
megfelelő elhelyezését tanulmá-
a. A bizottságba Schiff Béla és
edmann Ferenc tanácsstagok,
stantinovits János városi fő-
vevő és Loichita Eutim gazda-
tanácsost delegálták.

Elfogott betörők. Budapesten a
szci-ut és Sip-utca sarkán órszemes
r hajnalban három gyanús alakot
észre, akik nagy batyukat cipeltek
ukon. Amikor észrevették, hogy
on figyelni őket, futásnak eredtek. A
r utánuk szaladt és segítségére si-
társaival sikerült mindhármat el-
Kiderült, hogy a három gyanús
er betörést követett el Erhardt
Sip-utcai kereskedő üzletében,
nán ötezer pengő értékű árut lop-
tál.

Az utcaseprők napszáma. A városi
gyűlés tegnap az utcaseprők nap-
ját ötven leiben, a kertészeti nap-
osok bérét pedig hatvan leiben álla-
ta meg. Elhatározta a város, hogy
l a keresetből levonandó tíz százalé-
a város a sajátjából fizeti.

Legmodernebb
füzők, melltartók,
harisnyatartók
a legjobb kivitelben

Dr. Száif Jánosnál

Telehala, Bul. Cetății (Vársor) 15
Olcsó árak. Mérték szerint

Harminc százalékra kiegyezett a
s a Victoria-bankkal. A városnak a
ria-banknál — mint ismeretes —
konegy millió lei betétje van. A bank-
történt megállapodás értelmében ezt
összeget bizonyos részletekben négy
nolva kezdte volna a bank visszafi-
i. Nemrég a Victoria-bank a város-
t az ajánlatot tette, hogy a köve-
sből kifizet készpénzben harminc
alékot, ha a város a többi követelés-
lemond. A múlt hónapi közgyűlés a
k anyagi helyzetének állásáról tette
gővé az ajánlat elfogadását és erre a
a háromtagú bizottságot küldött ki.
bizottság jelentése alapján a közgyű-
let meg elfogadta a bank ajánlatát
l, hogy a Victoria-bank hét millió
készpénzben kifizet a városnak nyolc
alatt.

Férgyilkossággal vádolja önmagát egy álgrófnő, akicől kiderült, hogy nevelőnő és soha nem volt férje

A budapesti rendőrség megtudta,
hogy bejelentés nélkül hosszabb ideje
egy német nevelőnő tartózkodik Buda-
pesten. Az illetőt megtalálták a Lovag-
utca 6. szám alatt, ahol Hochstoh-
berg Mary grófnőként szerepelt. Iga-
zoltatás végett bekísérték a főkapitány-
ságra, ahol ez ellen élénken tiltakozott,
majd sirva bevallotta, hogy két eszten-
dó előtt Newyorkban agyonlőtte a fér-
jét és Európába menekült. A budapesti
rendőrség rádió útján érdeklődött ebben
az ügyben Newyorkban és Németország
különböző városaiban, amelyekben az
állítólagos Hochstohberg Mary Euró-
pába való érkezése óta lakott. Kiderült,

hogy az egész gyilkosság csak mese. A
nőt nem hívják Hochstohbergnek, ha-
nem csak egyszerűen Hochnak, New-
yorkban született, de onnan még fiatal
leánykorában elkerült. Két év előtt, ami-
kor az állítólagos gyilkosságot elkövette
volna, Münchenben volt nevelőnő. A
rendőrségtől elbocsátották, de közölték
vele, hogy hatóság felvezetése címén
eljárást indítanak ellene. A képzelt nő
eltávozott a főkapitányság épületéből,
de a kapuban megállott, visszafordult és
gyunyosan kiáltotta, hogy azért is meg-
ölte férjét Newyorkban. Ezzel nevetve
eltávozott.

Felmentették a vasgárdistákat, akiket azzal vádoltak, hogy megverték a csendőröket, holott őket verték meg

A múlt héten csütörtökön Kurtakér
aradmegyei községben több vasgárdista
jelent meg azzal a céllal, hogy ott nép-
gyűlést és felvonulást rendezzen. A
csendőrség azonban egyiket sem enged-
élyezte, mire a vasgárdisták a csend-
őrök ellen fordultak és azokat megtá-
madták. A falu lakossága erre a csend-
őrök védelmére kelt és a vasgárdistákat
olyannyira megverte, hogy a csendőrök-
nek kellett azokat a négy dűhe elől meg-
menteni. Dumitrescu lelkészt és tizen-
öt egyetemi hallgatót letartóztattak
és valamennyit bekísérték Aradra. A let-
tartóztatottak éhségstrájkba kezdtek,
azonban ügyvédek rábeszélésére har-
madnapra abbahagyták azt.

Az aradi törvényszék a Marzescu-féle
törvény alapján tegnap tartotta a tár-
gyalást a vasgárdisták ügyében. Védem-
ükre Zelea a Codreanu vasgárdista
vezér, továbbá Mota Jon dr. és Marin
Virgil dr. bukaresti ügyvédek jöttek
Aradra. Ezekon kívül még Gherman
Dante dr., Lepa Valér dr., Pausesi
Miklós és Vuiu Tibor dr. aradi ügyvé-
dek vettek részt a védelemben. A tár-
gyalás egész napon keresztül tartott és
a vádlottak mindvégig büntetlenségüket

hangoztatták. Számos tanu kihallgatása
után az ügyész súlyos büntetést kért a
vasgárdistákra, akik megzavarták a
közrendet, magánosokat és hatósági sze-
mélyeket bántalmaztak. Zelea Codreanu
mondta el az első védőbeszédét, amely-
ben nem annyira védeenceiről, mint in-
kább a vasgárdista eszméről beszélt.
Utána sorra beszélt a többi ügyvéd és
valamennyi felmentést kért. Este tíz óra
után hirdette ki a bíróság az ítéletet,
amellyel az összes vádlottakat felmen-
tette. Az indokolás szerint a vádat ké-
pező cselekmények egyrésze nem képez
büntetendő deliktumot, másik része el-
lenben nem volt bizonyítható. Így azt
sem lehetett bizonyítani, hogy a diá-
kok tényleg bántalmazták volna a csend-
őröket. A bíróság ellenben beigazoltak
találta azt, hogy éppen az egyik csendőr
volt az, aki a lakosságot a vasgárdista
diákok ellen uszította. A csendőrök val-
lomása különben határozatlan volt. A
felmentő ítélet elhangzása után Dumit-
rescu lelkészt és a tizenöt diákot azon-
nal szabadlábra helyezték. Zelea Codre-
anu kijelentette, hogy a felmentő ítélet
után maga megy ki Kurtakérre és ki-
váncsi, hogy meg merik-e verni.

IDÓJARAS. A meteorológiai intézet
jelenti: Erősebb hőemelkedéssel, helyen-
ként még zivatarok várhatók. Temesvá-
rott tegnap váltakozva volt napsütés és
felhő, délben a hőmérő huszonkét fok
meleget mutatott.

— A földkörüli repülés. Moszkvából je-
lentik, hogy Mattern amerikai repülő,
aki tegnap már eljutott Chabarovszkig,
onnan rövid pihenés után Alaszka felé re-
pült.

— Weekend-házak Temesvárott. Temes-
várott még tavasszal felmerült a terv
modern weekend-házak építésére. A week-
end-házakat a gyárvárosi strand mellett
kivánnák felépíteni. Mintegy husz-huszonöt
ilyen ház építését tervezik. A város veze-
tősége a kérdés tanulmányozásával Un-
gár Adolf dr. alpolgármestert bízta meg,
aki a nagytanács tegnapi közgyűlésén ki-
fejtette, hogy amennyiben a terv közegés-
ségügyi és rendészeti szempontokból is
megfelelő, úgy a terv kivételének nem lesz-
nek további akadályai és akkor Temesvár
is még ebben az esztendőben hozzájuthat
modern weekend-házakhoz.

— Az erzsébetvárosi tanoncotthont
megszüntetik. A városi közgyűlés még
áprilisban elhatározta, hogy az erzsébet-
városi tanoncotthont megszünteti és az
abban levő tanoncokat a megmaradó há-
rom otthon közt osztja szét. A tegnapi
városi közgyűlés ismét foglalkozott ezzel
az ügyvel annak kapcsán, hogy Gutu
Simon tanácsstag indítványozta, inkább
a józsefvárosi tanoncotthont szüntessék
meg. A közgyűlés azonban úgy döntött,
hogy az eredeti elhatározás értelmében
mégis az erzsébetvárosi tanoncotthont
szünteti meg és pedig június 30-án.

* Az örökéletű Petőfi Sándor. A lángész
műve örökéletű. Változnak az idők, a tár-
sadalmi viszonyok, a történelmi korszakok
váltják egymást, de Petőfi Sándor versei
tulélnak minden időt. Petőfi Sándor összes
költeményeinek remek, új Athenaeum ki-
adása művészi rajzokkal díszítve, gyönyörű
kiállításban, egész vászonkötésben 474
nagy oldalon 120 lei minden könyvkeres-
kedésben, vagy ahol nincs Lepagenál,
Kolozsvár.

CAPITOL

Junius 14-től kezdve:

A pokol angyalai

Hatalmas repülőfilm, érdek-
feszítő felvételekkel.

A modern filmtechnika remek-
műve.

Regalfilm.

Kiegészítésként:

FOX és PARAMOUNT-
híradók.

Az APOLLO-moziban:
Junius 16-tól kezdve kerül
bemutatásra.

Kedvező időjárás esetén
nyári mozi!

— A villamosvasuti alkalmazottak vég-
legesítésének ügye. Nem egyszer foglalkoz-
tunk azoknak a városi munkásoknak az
ügyével, akik már 8—10 éve alkalmazottai
a városi villamosvasutaknak, de állásukban
mindaddig nem véglegesítették őket. Ezek-
nek a munkásoknak az ügyét Arnold
Gáspár, a városi nagytanács tagja tegnap
szóba hozta a városi közgyűlésen és inter-
pelláció formájában sürgős intézkedést
kért. Gabor Liviusz dr. főpolgármester
válaszában kifejtette, hogy belátja ezen
munkások szomorú helyzetét és ezért intéz-
kedik, hogy ezt a kérdést kielégítő módon
sürgősen elintézzék.

— A mindennapi politikai gyilkosság.
Kedden reggel Szófia egyik külvárosá-
ban meggyilkolva találták lakásában
Grigorieff susztert, a feleségét és
két felnőtt fiát. A lakásban rengeteg
kommunista rőpiratot is találtak. A
rendőri vizsgálat megállapította, hogy
Grigorieff összeköttetésben állott az
orosz kominternnel, amelynek utasítá-
saira cselekedett. Valószínűnek tartják,
hogy a négyeszeres gyilkosság politikai
bosszu műve.

* Legdrágábban veszek ékszereket, zá-
logcédulákat. Braun ékszerész, Kültl-
tér 5, Fióküzlet: Belváros, Mercy-utca 4.

— Hídat kérnek a józsefvárosiak. Közel
ezer józsefvárosi polgár — mint ismeretes
— azzal a kérelemmel fordult a város ve-
zetőségéhez, hogy a város a közlekedés
megkönnyítésére építsen hidat a Begán
keresztül a józsefvárosi Pacsirta- és Rózsa-
utca között. A városi nagytanács tegnapi
ülésén Hügel Ferenc ismét szőnyegre
hozta a kérdést és kérte a várost, hogy ezt
a hidat még ebben az évben készítse el.
Gabor Liviusz dr. főpolgármester vála-
szolt az interpellációra és megnyugtató
válaszában kijelentette, hogy amennyiben
pénzhez jut a város, úgy ezt a hidat meg is
foglalják csinálni.

Nagyszabású kerti ünnepély

Junius 25-én a Pacsirtamezőben. Rendezi
a Magyar Leányegylet — Szórakozások
Beléptidij nincs! Ingyen autóbusz!

— A miniszterelnök lett a kereskedelmi miniszter. A hivatalosan tegnap reggeli száma közli Lugojeanu iparügyi és kereskedelmi miniszternek állásától való felmentését és Románia római követévé való kinevezését. A hivatalos lap egyben közli Vaid a Sándor miniszterelnöknek iparügyi és kereskedelmi miniszterre való kinevezését. Ezen a héten megtörtént Gafencu volt külügyi alminiszternek pénzügyi alminiszterre való kinevezése is. A miniszterelnök új tárcavállalásával elejét vették a vetélkedéseknek.

— Eljegyzés. Springer László (Lugos) eljegyezte Schön Loncít Karánsebesről. (Minden külön értesítés helyett.)

— Menyasszonyi kelengyét legjobb minőségben eredeti engrosáron vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I., Börze-utca 2.

— A magyar ifjúság vitaestje. A Magyar Párt ifjúsági tagozatának vezetősége értesíti tagjait, hogy június 15-én, csütörtök este 9 órakor taggyűlést tart, melyre pontos megjelenést kér. A taggyűlés keretén belül Vuchetich Endre dr. főszerkesztő előadó-vitaestjét folytatja.

— Elkéseredett szerelmes öngyilkossága. Nagyváradon feltűnést keltő öngyilkosság játszódott le Csépp Elza trafikoszón lakásán, ahol vőlegénye, Dumitrescu Sándor huszonnégy éves csendőrhadnagy főbelőtte magát és nyomban meghalt. Az öngyilkos katonatiszt nyolc bűbelevelt hagyott hátra, amelyekből kitűnt, hogy végzetes tettét azért követte el, mert házassága elé akadályok tornyosultak. A szerelmesek együtt készültek a halálba, de a hadnagy annyira szerette menyasszonyát, hogy nem tudta magával rántani a halálba és egyedül hajtotta végre sötét tervét.

— Kulturstély Rónácon. A rónáci Haladókör vasárnap, június hó 18-án esti kilenc órai kezdettel kulturstélyt rendez a Szeles-féle vendéglő nagytérképében. A kulturstélyen beléptidij nincsen. Utána tánc következik.

— Kalapácsos támadás. Vakmerő utonállók az elmúlt éjszaka megtámadták Fábér János huszonhat éves gyárvárosi szobafestőt, aki éjszaka tizenegy órakor a Malom-téren levő lakására igyekezett. Fábér az utonállók támadása ellen keményen védekezett, mire az egyik támadó kalapáccsal többször a szobafestő fejére sújtott, azután elmenekültek. Fábér fejsérüléseivel a gyárvárosi rendőrségre sietett, ahol ismeretlen támadói ellen megterette a feljelentést. Fábért zuzott sebekkel a kórházba szállították.

Nem tetszik a régi fényképezőgépe?

Cserélje be egy jobb gépre. Alkalmi vétel osztályunkon. Biztosan talál izlésének megfelelő gépet.

KECSKEMÉTI, Börze-utca

— A zsebtolvaj osztályoz. A szabadkai rendőrség elfogta Balesics Márton retgett zsebtolvajt. Megmotozásakor találtak nála egy névjegyzéket valamennyi jugoszláviai rendőrfőnök nevével. Minden név mellett jelző van feltüntetve: remek, közepes, lanya és számár. Elmondotta, hogy remek jelzővel azokat a rendőrfőnököket illette, akiknek kerületében a zsebtolvaj nem tudott működni, mert ott alaposan ügyeltek a körmére. A közepesnél és a lanyhánál már valahogyan egy kis körültekintéssel lehetett dolgozni. Azonban, akinek a neve mellé azt írta oda, hogy számár, ott a közbiztonság nem ér semmit és ott a zsebtolvaj szüretel.

Közgazdaság

Tovább emelkedik a buza ára, de ez az áremelkedés csak átmeneti

A temesvári gabonapiacn buzában alig van kereslet. A készletek kimerültek és ennek folytán az árak még mindig emelkedő tendenciát mutatnak. Ez azonban nem különleges bántási, hanem országos tünet. A földművelésügyi miniszterium közli, hogy ez az emelkedés csak átmeneti, mert három hét múlva már megjelenik a piacon az új buza. Az új buza ára mázsánként 280—320 lei között fog váltakozni. A földművelésügyi miniszterium a szövetszervezeteknek buzavásárlásokra ötszáz millió lei kölcsönt folyósított. A földművelésügyi miniszter felkérte a honvédelmi miniszteriumot, hogy a hadsereg buzaszükségletét júliusban és augusztusban szerezze be, tehát a két legkritikusabb hónapban, amikor a gazda eladása gyengébb szokott

A vasúti tarifák átértékelése. A magyar államvasutak igazgatósága azt az ajánlatot tette a román államvasutak vezérigazgatóságának, hogy a tarifáknak arányalapon való átértékelését alkossák meg. A román igazgatóság a javaslatot elvben elfogadta és a Budapesten legközelebb tartandó vasúti konferencián ezt a kérdést is tárgyalják.

— Szabad a román állatkivitel Ausztriába. Az osztrák kormány értesítette a román kormányt, hogy a román állatok előtt ismét megnyitja határait. Románia hetente 314 hízott sertést és 80 darab szarvasmarhát szállíthat Ausztriába.

Tárgyalások Németország angol hitelezőivel. Londonból jelentik, hogy tegnap Schacht dr., a német birodalmi bank kormányzója tárgyalat Németország angol hitelezőivel a német tranzfermoratórium ügyében. Az angol hitelezők bizottságot választottak, amely a tárgyalásokat folytatja.

Olasz—orosz vámszerződés. Milánói jelentés szerint Olaszország és Szovjetorszag között a legtöbb kedvezmény alapján létrejött az új vámszerződés. Szovjet-orszag fentartja magának a jogot, hogy hasonló szerződést köthessen más államokkal is.

— Katonakötelesek tanulmányi szabadsága. A honvédelmi miniszter közli, hogy mindazok az 1934. évfolyambeli önkéntesek, akik tanulmányi szabadság címén bevonulásukat el akarják halasztani, kellően felszerelt kérvényüket augusztus 15-ig nyújtják be az illetékes hadkiegészítő parancsnokságnak. Ha a kitűzött határidőn belül kérvényüket nem nyújtják be, úgy 1933 november elsején tényleges katonai szolgálatra tartoznak bevonulni.

— Száz ezer leies büntetés cigarettá miatt. A temesvári műegyetem Román János nevű kapusának lakásán a monopóliumhivatal egyik ügynöke lefoglalt nagymennyiségű cigarettát és egy öngyújtót. A felvett jegyzőkönyv alapján 137.000 leire büntették meg a portást. A portás felebezzett a büntetés ellen.

Vevő vagyok mindenre!

Keressen fel bizalommal, mert nagyon szép raktáram van keleti és belföldi perzsákban. Gyönyörű műtárgyak, márkás porcellánok, ezüstök, antik órák. Modern és antik butorok, csillárok stb. hihetetlen olcsón.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09

Fischer-ház

Telefon 18-09

lenni. A miniszter így akarja a gazdákat a válságos két hónapon átszegíteni.

A temesvári árutözsde az elmúlt héten 146 vagon gabonamutút és 113 vagon lisztet forgalmazott. Árak a következők voltak: óbuza 77/78 kg. 710 lei, újbuza minőség szerint 70 kg. 655—660 lei, 72 kg. 675 lei, zab 200 lei, árpa 270 lei, rozs 500 lei, tengeri 160 lei, köles 160 lei, muharmag 135 lei, napraforgómagban, lucernában, lóheremagban, burgonyában nincsen jegyzés, tökmag 500 lei, nullás liszt zsákkal 1100 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 1000 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 1050 lei, korpa zsák nélkül 120 lei, lábliszt zsák nélkül 145 lei, bántási repce 500 lei, káposzta 505 lei, száz kilónként a bántási feladóállomásról.

Leállítják a lugosi selyemgyárat? A lugosi munkásság körében nagy riadalmat okozott az a hír, amely szerint a lugosi állami selyemfeldolgozó gyár, amelynek egy német tőkeérdekeltség a bérelője, megszünteti a munkát és így mintegy háromszáz családos munkás kenyér nélkül marad. Az üzem leállításáról keringő hírek a munkássereg kenyerét veszélyeztető intézkedés okát egyelőre nem ismerik.

A negyven órás munkahét ellen. Genfben a nemzetközi munkaügyi konferencia elvetette a negyven órás munkahét azonnali bevezetésére vonatkozó javaslatot. Kimondták, hogy az egyes államokhoz kérdőíveket intéznek, amelyeken az államok véleményét kéri a negyven órás munkahétről.

A dollár ismét megkezdte ingadozását. A zürichi tőzsdén újabb hat pontos esést szenvedett és záráskor 4.18 és féllel jegyezték. A dollár Zürichben soha ilyen alacsonyban nem állott, viszont szakértők szerint újabb, ezuttal nagyobbarányu zuhanása várható. A jelek szerint a nemzetközi piac bizalma megingott az Egyesült-Államok pénzügyi helyzetével szemben, vagy pedig csak tőzsdéi manőver, mert Amerika nem akar halasztást adni a hadiadósságok fizetésére.

— Halálra gázolta az autobus. Aradon halálos kimeneteli autóbaleset történt. Az Arad-gáji autobusjárat egyik kocsija elütötte Vanicsek Augusztá hetvenhárom éves asszonyt. Az autobus kereke átgázolta a matróna vállán és mellkasán, de összezsuzta a koponyáját is. Vanicsek Augusztá valamikor a dusgazdag Vanicsek-család tagja volt, de az utóbbi években már nagy szegénységben élt.

* A meztelen ember. Földi Mihály monumentális méretű és koncepcióju új regénye korunk viharzó problémáival drámai lebilincselő meséjével. 440 oldal az Athenaeum vászonkötésű remek sorozatában. 60 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lepagenál, Kolozsvár. Kérje a teljes sorozat prospektusát.

— A pápa az urnapi körmenetben mából jelentik, hogy a csütörtöki körmeneten XI. Pius pápa is részt vesz. 1870 óta először történik meg, hogy pápa ismét résztvesz nyilvános körmeneten.

— Az egyház és állam jogviszony bántási jogászokor ma délután félhat órával kezdettel tartja a heti előadó gyűlést amelyen Tenchea János dr. az egyház és az állams jogviszonyáról tart előadást.

— Kisebbségi tanárok leépítése. Az egészségügyi miniszterium április hatályaival rendelkezési állományba hozta a tizenöt szolgálati évvel rendelkező Scher Ferenc dr., állami ambulanciarendelő orvost. A hivatalos lap legutóbbi száma pedig közli Hrivnyák István Schmulz Mátyás, Zsuty Albert Klampfer Ferenc temesvári sikeletintézet tanárok rendelkezési állományba helyezését.

* Fáj a gyomra? Ninesen jó étvágya Béli működése rendetlen? Székrekedés szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges a feje? Egyedül jól ható szer a dr. Földi Mihály Angol gyomorbalzsam. Egy üvege 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földi Béla gyógyszerár, Arad, Str. Emancipării 21. Postán utánvétellel megrendelhető levelezőlapon.

— Elítélt magyar újságíró. A nagyváradi törvényszék most vonta felelősségre a magyar újságíró Zágóni Dezső hírlapíró. Magyar Szó című napilap szerkesztőjének. Annak idején, amikor a magyar vasutasok sorra kidobálták állásaikból és elhagyták a román nyelvvizsgán való megjelölésüket hozták fel, Zágóni Dezső Szó című lap vezércikkét írt, amelyben megírta a vasutasok kálváriáját. A törvényszék a cikkben ígatást látott és vádat emelt ellene. A törvényszék Zágóni Dezsőt tizenöt napi elzárásra, valamint kétezer lei pénzbüntetésre ítélte. Zágóni Dezső ítélet ellen felebezzett.

* Dr. Velicsek-féle fizikális-diéta szanatórium Bocsa-Montana n. 15-én megnyitott. Kétféle eredményes idegrendszer, — a légző- és emésztő szervek, — az anyagcsere megbetegedések, — a mozgás- és a szellemi tevékenység, — a Bocsá-Montana elhelyezkedésével különösen előnyös minden lábadozó számára. Saját tehenészet. Bocsa-Montana első klimatikus gyógyhely. 50 százalékos kedvezmény.

ETERNIT PAKUR
kéménytoldatok fűtésberendezések
Műlakatos munkák, vízvezeték és villanyszerelések
Succ. R. Klein utóda
Ing. S. Márton
Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 — Telefon

3 követelmény
amit egy cserépkályva vételénél tekintetbe szünek
julgányos ár
szép forma
nagy tüdő-képesség
ezért vásároljon csak a közismert
„PUCHER”
cégnél, ahol Önnek ezt nyújtja
Tekintse meg mintaraktáramat!
TIMISOARA IV., Str. Brătianu 6.
Telefon 7-87.
Állandó raktár chamotte-tégelkban chamotte-lisztben.

Sport

CFR affilációs kérelmét a futballkerület egyelőre nem vette el érdemben, de működési engedélyét megadta a nagyjövőjú vasutas egyesületnek

Futballkerület e heti ülésén megjelentemesvári CFR megbizottja és a futballkerület vezetőségét, hogy a végére affilációs kérelme ügyért működését óhajtja biztosítva. A CFR megbizottja szeméremre vezetésnek, hogy több mint két éve be kérvényét és ezideig a végelöntést elodázták. Kijelentette a vezetője, hogy nincsen szüksége egyesületbeli játékosra és így nem kíván a kerületekhez tartozó egyesületek, hogy az igazolási idő alatt egyesületből vesz át játékosokat. A CFR elnökhelyettes szavazására fel az affilációs kérelmet, a jelenleg tag szavazni óhajtott az ügyben, elnökhelyettes kivonta magát a szavazásból és így ebben az ügyben a CFR vezetősége határozatképtelen. Miután a szavazás nem történt meg, az elnökhelyettes tudomására a CFR vezetőjének, hogy a szavazás 2-ik paragrafusának értelmében

a kerületnek módjában van a kérvény beadásától számított egy hónapon belül az ügyben dönteni.

Kíváncsian várjuk, hogy a kerület milyen állásponton fog helyezkedni az affilációs ügyben, mert tudvalevő, hogy az IOGT affilálásánál elutasító határozatot hozott a kerület azzal az indoklással, hogy Temesvárott tulsok az egyesület. Ezzel szemben a CFR eredeti okmányokkal igazolta, hogy életképes, mert komplett felszerelésén kívül, az egyesület minden hónapban legalább huszonöt ezer lei tagsági díjat szed be a munkásoktól.

Érdekes epizód játszódott le a tárgyalás alkalmával, amikor az egyik temesvári egyesület vezetője azt mondta, hogy állítólag a CFR affilációs kérelme már a kerületnél is kedvező elintézészt fog nyerni, mert a CFR egész felszerelését a kerületi vezetőség egyik tagjánál vásárolta.

Felfüggesztett egyesületek

A futballkerület vezetősége felfüggesztette a rónáci Vulturi, Dacia és Freidorf egyesületek játékjogát, mert a pünkösdi ünnepek alkalmával lejátszott kupamérkőzésekben nyert díjakat még nem szolgáltatották be a kerülethez. A kerület annak idején ugyanis megsemmisítette a kupamérkőzések eredményeit és felszólította az egyesületeket, hogy a nyert di-

jakat szolgáltatassák be. Ennek a felszólításnak a csapatok nem tettek eleget és ezért történt a felfüggesztés.

Ejszakai meccsek Bécsben

Az osztrák labdarugó sport történetében új fejezet kezdődik. A bécsi Vienna híres sporttelepén, a Hohe Warten, bevezetik a fényzórók melletti esti mérkőzések divatját. A külföldön már nagy sikerrel bevezetett esti mérkőzések premierje Bécsben valószínűleg július hónapban lesz, amikor a Vienna egy külföldi csapatot fog vendégül látni. A Vienna vezetősége nemcsak szerencsés, hanem szükséges ötletnek tartja az esti mérkőzések bevezetését, amelyeket hétköznapiakra terveznek. Az esti mérkőzésekkel a vasárnapi hűtlen sportbarátokat akarják visszacsalogtatni a pályára. Sportkörökben érthető érdeklődéssel várják a Vienna kísérleteinek eredményét, amely ha kielégítő lesz, úgy számos követőre talál.

A skótok és a bécsi vereség

Az angol sportsajtó még mindig élénken foglalkozik a skót bajnok Glasgow Rangers bécsi szereplésével. A skótok — mint ismeretes — 4:3 arányú vereséget szenvedtek a bécsi Rapid csapatától. Az angol sportlapok leszögezik, hogy a nap hőse a Rapid neves jobbösszekötője, Binder volt, aki egymaga három gólt lőtt a skótoknak. Binder neve már nemzetközi viszonylatban is márkát jelent, habár nincs olyan kifinomodott technikája, mint Sindelarnak, vagy Gschweidlenek, de kimondott átütő csatár, akinek minden lövése veszélyt jelent. Az Uridil-tank típusa, de a legendás Uridil technikáját és klasszizását már régen tulzárnyalta. A skót csapat vezetőinek kijelentése szerint egész Skóciában nincs hozzá hasonló kitudó futballista. Dawson, a skót csapat kapuvédje, keserűen állapította meg az uj-

ságírók előtt, hogy a négy gól megártott az idegeinek, de nem szégyenli, mert Binder Skóciában is réme lenne a kapusoknak. Különben is megvizsgáltatta a skótokat a bécsi mérkőzésért kapott 25.000 schilling, ami a takarékos skótoknak különösen szép vigasz az egy gólos vereségért.

Változás a bírószabályzatban

Megjelent az új bírószabályzat, amelyben több módosítás történt. A módosítások közül az egyik legfontosabb változást a bírókúldés elleni felebezési díjnak a megszabása jelenti. Eddig a bírókúldés ellen minden felebezési díj nélkül lehetett vétót emelni, ezentúl 150 lei a felebezési díj. Ezentúl az egyesületek meg fogják gondolni a felebezést, mert csak az esetben kapják vissza a befizetett összeget, ha kérelmüknek helyet adnak.

A budapesti vívóverseny

A Budapesten folyó európai vívóverseny során tegnap folyt le a párbajtőr-épé-verseny. Magyarország legyőzte Angliát 18:14 arányban. A további eredmények: Franciaország—Svédország 25:7, Olaszország—Románia 26:6.

Mozi

Temesvári mozik műsora.

Szerda, június 14.

Appolló-mozi: Férjfogás.

Forum-mozi: Szívek királynője.

Capitol-mozi: Pokol angyalai.

Tivoli-mozi: Hárman egy ellen.

Szerkesztői üzenetek

Realista, Móriföld. „Lányok, anyák, nagyanyák” egy hónap múlva jön.

FIZZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

Vasárnap
június 18-án
délelőtt
11 órakor

Gyermekelőadás a városi színházban

Kitűnő, gazdag és mulatságos műsor keretében előadásra kerül a

Keleti meserevű

Dr. Wernerné francia ovodájának növendékei adják elő a revüt

A táncokat betanítja Löbl Böske, az általánosan ismert torna- és táncitanárnő

Keleti táncok, pompás jelmezek stb.

Olcso, úgynevezett mozi-beléptidíjak.

Lövőkocsonás híralylnő

A Déli Hírlap eredeti regénye —
Copyright by Déli Hírlap

7. folytatás.

ig bizonyos vonatkozásokban egyenlő furcsa volt. Híres volt a járása s a työrü lába. Nos, ő ezeket a szépségábrákat vastagtalpu nehéz cipőkhöz kötötte, melyek már szinte bakrancok voltak hasonlatosak.

ca szépségét rendszerint elrejtette gyező mögött, vagy sűrű fátlyolt vi-Ruházata még komornai öltönyénél egyszerűbb volt. Lassanként már általában fekete öltönyt viselt vagy leggyakrabban fehér diszítéssel.

res haja is éppen olyan maradt, amilyen ifjú leányka korában volt. kibontotta, térdén alul ért és ugy be-tudott burkolódnai, mint egy leomló empalástba. Ez a játék különben ves kis hiúsága volt.

lovaglás is állandó szenvedélye ma-Ezen szenvedélye miatt mondhatni meg barátságban volt Renz Elizával. kkor híres műlovarnóval.

liza lovagolta be a királynő istálló-ak lovait és itt nap-nap után együtt ak. Egyszer a műlovarnó rendkívüli

elragadtatással nyilatkozott Erzsébet kedvenc lovaról, melyet lord Byronnak hívtak. A királynő azonnal neki ajándékozta.

Fejedelmi gavallérsága máskor sem ismert határokat. Amerre csak járt, mindenütt szórta a pénzt és ajándékokat mindazok ölébe, akikkel csak a legcsekélyebb érintkezésbe is került.

A másik pazar szenvedélye az építkezés volt. Ebben is hasonlatos volt unokatestvéréhez, a súlyosan lelkibeteg bajor Lajoshoz, hogy szintén mérhetetlen összegeket emésztettek fel építkezései.

Midőn Erzsébet egészségét ideiglenesen Korfuban visszanyerte, felépítette ott a század egyik legkülönb építészeti remekét, csodapalotáját, az Achilleont.

Az Achilleon homlokzata a tengerre nyílt. Többi oldalai virágos terraszoktól, olaj-, babér- és citromfáktól voltak körülvéve. A kastélynak százötven szobája volt és az istálló száz ló számára készült. A termék ritka és különös muzeumra emlékeztettek összességükben, mert mindannyiban a görög művészet remekei voltak a legsajátosabb szakértelemmel felhalmozva.

A palotától nem messze Erzsébet legkedvesebb költőjének hófehér márványszobra volt, amely egy parosi márvány-

ból faragott görög templom oszlopai között pihent.

A császárnő magánlakosztálya az épület minden többi részétől oly módon volt elkülönítve, hogy Erzsébet ott éjjel-nappal egy járhatott ki és be, hogy senki sem észlelhette jöttét vagy távozását.

— Ugy akarok élni, mint egy diák — mondotta gyakran.

Valóban úgy is élt. Gyakran volt látható kék irkájával, ceruzájával a füle mögött, amint szorgalmasan tanulta a kert utain a görög konjugációt, vagy deklinációt.

Elérkezett 1889 gyászos Szilveszternapja is, mely olyan tragédia volt a királyi család számára, hogy századok történetében is egyedülálló.

Előző évi örömeitől történt a mayerlingi tragédia, Rudolf trónörökös titokzatos halála, amelynek, ha általános részletei tudottak is, legbensőbb lényegét még mindig sűrű fátyol fedi.

Máig sem tudjuk egészében, hogy mi minden történhetett ott. Csak fantasztikus híradások és találgatások folynak a dolgokról. Mert hiszen azok, akik valóban tudtak a dolgokról, már meghaltak mind rég és sirba vitték a titkukat. A sötét titkot, amelyről a belga király akkor így ír a flandriai grófnak:

— Igen, mindenféle rémhíreket terjesztenek. Hát csak terjesszék őket, — mindig jobb, mint hogyha a valóságot tudnák.

De hát, mi is az, amit tudunk?

A mörkös mayerlingi vadászoktól a mayerlingi ágyán holtan találták. Rettentő seb tátongott a fején. Ugyanabban a szobában még egy másik halottat is találtak. A fiatal Vecsera bárónő teljesen meztelen testét. Vecserát, akibe Rudolf az örületig szerelmes volt. Szerették volna azt hinni, hogy öngyilkosság történt, de kétségtelenül kiderült aztán, hogy Rudolfot lemészárolták.

Egész Bécs szinte megdermedt rémületében, midőn a hideg januári reggelen egyszerre csak száldosni kezdtek Mayerlingből a császárváros felé a legrettentesebb hírek.

Szinte nem is merte senki sem elhinni a borzalmat. A koronás császár fia! A trónörökös!

Leírhatatlan volt a feszültség és a zűrzavar. A Hofburg termeiben kétségbeesetten tanakodtak, hogy mégis csak be kell jelenteni a szörnyűséget a császárnőnek is. Tudták, hogy össze fog roskadni a csapás alatt, de nem volt semmi kiút.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szerda, június 14. Bukarest. 1: Gramofonzené. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: A rádiózenekar hangverseny. 8.20: Gramofonzené. 9: Zongorahangverseny. 9.45: Dalest. 10.15: Kürthangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzené. 10.45: Hírek. 11: Okori hírességek. 2. Hogyan építsünk utakat a kertben. Felolvasás, közbeszó. 1.5: Rádióveteli zavarok és azok elhárítása. 5: Rádióveteli zavarok és azok elhárítása. Ötves Béla előadása. 5.45: Hírek. 6: Pertis Pali cigányzenekari hangverseny. 7.30: Solyom Janka hangverseny. 8.30: Amerikai költők. Kállay Miklós előadása. 9: Zenekari hangverseny. 11.15: Hírek, utána Kóczé Antal cigányzenekari hangverseny. Bécs. 6.20: Vonósnégyes. 8.35: Tarka zenészt. 11.10: Táncczene. Belgrad.

12: Gramofonzené. 1.5: A rádiózenekar hangverseny. 4: Gramofonzené. 5.30: Népdalok harmonikán. 8: Népdalok. 9: Hangverseny. 10: Gramofonzené. 10.40: A rádiózenekar hangverseny. Berlin. 9.10: Népdalok. 9.40: Hangverseny. 10.10: Zenekari hangverseny. 11: Szórakoztató zene. Breslau. 9: Vigoperaelőadás. Brünn. 7.25: Gramofonzené. 8.30: Operaelőadás. Hilversum. 10.55: Bartók- és Kodály-est. 11.40: Gramofonzené. Kassa. 7.20: Gramofonzené. 8.30: Operaelőadás. Langenberg. 11.35: Zenekari hangverseny. Lipce. 10.30: Zenekari hangverseny. 11: Szórakoztató- és táncczene. Milánó. 8: Gramofonzené. 9.40: Könyvzene. 12: Táncczene. Morva-Ostrava. 7.25: Gramofonzené. 8.30: Operaelőadás. München. 9.45: A cárevis című operett előadása. Pozsony. 6.55: Magyar óra. 8.30: Operaelőadás. Prága. 8.30: Operaelőadás. Róma. 9: Gramofonzené. 9.45: Vegyes hangverseny. 11: Olasz népdalok. 11.30: Táncczene. Strassburg. 7: Vegyes zene. 9.45: Zenekari hangverseny. 11.30: Könyvzene. Stockholm. 9: A rádiózenekar hangver-

senye. 11: Táncczene. Stuttgart. 9: Hangverseny. 10.30: Táncczene. Varsó. 7.35: Dal- és áriaest. 9: Könyvzene. 10.25: Lengyel zene. 11: Táncczene.

Csütörtök, június 15. Bukarest. 1: Gramofonzené. 6: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzené. 9: Dalest. 9.20: Szimfónikus hangverseny. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Katolikus istentisztelet. 1.25: A magyarvári rádióállomás ünnepélyes megnyitása. 2.45: Gramofonzené. 4: Kiss Menyhért felolvasása. 4.30: Szórakoztató zene. 6: Jeszenszky Árpád dr. előadása. 6.30: Cigányzene. 7.45: Germanus Gyula dr. előadása. 8.15: Helyszíni közvetítés a vivás Európai-bajnoki mérkőzéséről, a női tör egyéni döntőjéről. 9: Operettrészletek. 10.30: Hírek. 12: Kabaré-est. Bécs. 5.35: Zenekari hangverseny. 6.55: Zenedráma. 11.50: Gramofonzené. Belgrad. 11: Katolikus istentisztelet. 12.20: Gramofonzené. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Gramofonzené. 5.30: Zenekari hangverseny. 8: Gramofonzené. 10: Táncczene. Berlin. 9.5: Ope-

rettrészletek. 11: Táncczene. Breslau. Mandolin- és gitárzene. 8.30: Knitbert: Politikai csevegés Magyarországról. 9: Hangverseny. 10: Úrnapi dalok. 8.50: Fuvószene. Langenberg. 7.30: Hangverseny. 9: Kamarazene. 10.10: Hangverseny. 11.45: Szórakoztató- és táncczene. Laibach. 6: Könyvzene. 11.15: János Lipce. 8.35: Erdélyi német dalok. Szórakoztató zene. Milánó. 8.40: Gramofonzené. 9.30: Operaelőadás. Morva-Ostrava. 9.10: Zongorahangverseny. 10: Hangverseny. München. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.30: Szimfónikus előadás. 10.50: Zongorahangverseny. Prága. 8.15: Zenekari hangverseny. 9.10: Orosz dalok. 10: Táncczene. 11.15: Szalonzenekari hangverseny. Róma. 9.15: Gramofonzené. Szimfónikus hangverseny. Strassburg. Szórakoztató zene. 8.45: Gramofonzené. 9.30: Katonazené. Stockholm. 9.45: Hangverseny. Stuttgart. 9.5: Katonazené. Zenei tarkaest. Varsó. 9: Népszertartás. 11: Táncczene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

3 éves gyermek mellé

keresek rendes fiatal lányt azonnali be-
lépésre. Ungár, Szentgyörgy-tér 4.
(1050)

Gyermektelen házaspár

házmesternek felvétetik. M e h a l a, Pav-
lovits-u. 9. (2742)

Vasöntőt

fiatal, ügyes embert azonnal felveszünk.
Friedrich Testvérek R.-T. Gépgyára, Ti-
misoara, IV. (772)

Jól bevezetett vállalat

vezérképviselőt keres, mely a román,
magyar és német nyelvet bírja és meg-
felelő kaucióval rendelkezik. Havi kere-
seti lehetőség 30.000 leitől 40.000 leig.
Fényképes ajánlatok „Biztos” jellege
alatt. (2851)

Megbízható leány

ki főzni tud, felvétetik azonnal. Jelent-
kezés d. e. 12—1/2-ig, este 8—9-ig. II.,
Str. Cantacuzino (Telekház-u.) 6/8, ajtó
10. (2854)

Kereskedelmi vállalat

pénzkezeléshez fiatal erőt (esetleg nőt)
kézpénzadóval felvesz. Ajánlatok
„Mielőbbi belépés” jellegre kiadóba.
(2847)

Megbízható ügyes

fiatalember, saját biciklivel, egész napra
kifutói, vagy üzletszolgái állást keres.
Cím a kiadóban. (1030)

Állást keres

Rendes asszony

perfekt mosónő, vasalást, takarítást,
koszt hordást, vagy bármely állást ke-
res. IV., Rózsa-utca 8. (2720)

Intelligens nő

ki a német, román és francia nyelvet tö-
kéletesen bírja, francia és román okta-
tást ad, tanítványokat keres a nyári
idényre olcsó honorárium mellett, gou-
vernantnak vidékre is elmegy. Holló-
utca 28. (2850)

Felelős szerkesztő: MUCHEŢICH ENDRE DE.

21 éves

jó megjelenésű intelligens fiatalember,
ki a román és német nyelvet elfogadha-
tón bírja, magántitkári, esetleg gazda-
sággelügyelői alkalmazást keres lehető-
leg vidéken. Szíves megkeresést „Kis-
érettségizett” jellege alatt a kiadóhivatal
továbbít. (2856)

Adás-vétel

Soha ilyen alkalom! ★

mint most költözködésig, e hó 25-ig,
olcsón vásárolni. Gyönyörű perzsasző-
nyegek, ágyelőkéktől 3×4 ebédő bu-
retig 950 lei négyzetenként. Antik buto-
rok, csillárok, disztárgyak, ezüstök, ék-
szerek bámulatos olcsón kaphatók. Ké-
rem meggyőződni. STERNBERG. (741)

Diófa ebédő

berakott, alig használt, modern, egy
konyhaberendezés, csillár és több buto-
darab eladó. Müller Jakab, II., Fő-u. 38,
I. em. (2745)

Motorbiciklit

jókarban levőt megvételre keresek. Ci-
meket árjelöléssel „Utazó” jellegre a
kiadóba kérek. (1030)

Figyelem!

Veszek készpénzért mindenféle használt
butort: szekrényeket, ágyakat, asztalo-
kat, ottománt stb., egész hálókat, ebéd-
lőket, konyhaberendezést, főző- és por-
cellánedényeket, egész háztartásokat,
könyveket (egész könyvtárakat is), var-
rógépet stb. IV., Fröbl-u. 28 (rég. szám),
ajtó 3, az udvarban. (1045)

Eladó vámmalom

Temesvár mellett. 50 HP. Diesel-Benz,
7 hengerpár, 2 kőjárat, sikszita, olajjűtő.
Bővebbet 7—9 és 15—17 óra közt. Cím:
Jámbor J., Timisoara II., Str. P. Tegle 2,
II., 9. Neptun-fürdőnél. (2728)

Motorbiciklit

oldalocsival megvételre, esetleg bérbé
keresek. Csakis kifogástalan állapotban
lévőről lehet szó. Cím a kiadóban. (2852)

Alkalmi vételek

Sürgösen eladó kevésbé használt ebédők, hálószobák, vas-, réz- és nikkeltutor, szalon-
garnitúrák, antik butorok, zongorák, varrógépek, szőnyegek, tükrök. Mindenféle üveg-
táblák üvegezése, képergetés gyári árban, festmények, disztárgyak, porcellán abajur
lámpaernyők és mindenféle lakás, bank és üzlet teljes berendezések legolcsóbb árban
kaphatók a bizományi áruüzlet és raktárainkban. Ügyes akvizítorok felvétetnek.

„BELGIANA” Belváros, Str. Eminescu

(Zápolya-utca) 7. szám

Lakás

Szép 3 szobás

modern lakás június vagy augusztus 1-re
új házban kiadó, III., Mühle Vilmos-utca
„Mária-lak”. (2722)

Szépen butorozott

világos, tiszta utcai szoba, I. vagy II.
emeleten, fürdőszobahasználattal, Jó-
zsef- vagy Belvárosban két fiatal hiva-
talmnokó részére kerestetik. Pontos ci-
meket ár jelöléssel „Pontos fizetők”
jellege alatt a kiadóba kéretnek. (2714)

2 szobás

lakás kiadó, IV., Rózsa-u. 2. (2724)

2 szoba, konyhás

udvari lakás olcsón azonnal kiadó, II.,
Buziási-ut 7. (2736)

Modern 3 szobás

és egy 1 szobás lakás azonnal kiadó, III.,
Kereszt-tér 2. (2732)

Családi ház

2 szoba, előszoba, terrasz, összes mellék-
helyiségekkel és gyümölcsös kerttel ju-
lius 1-re kiadó. Érdeklődni: Erzsébetvá-
ros, Tírol-u. 101, ajtó 1. (2727)

Üzlethelyiség

világos, renovált, azonnal kiadó, Belvá-
ros, Mercy-utca 3. sz. (2729)

Kiadó

modern I. emeleti utcai 1 szobás, alko-
vos, parkettás lakás összes mellékhe-
lyiségekkel augusztus 1-re kiadó, IV., Bu-
lev. Carol (Hunyadi-ut) 15. (2737)

3 szobás

modern családi ház, sok szuterén-he-
lyiséggel kiadó, I., Pilatus-utca 27. TMTE-
pálya mellett. (2744)

Két 3 szobás

lakás Józsefváros központjában, ujon-
nan rendbehozva, jutányosan július és
augusztus 1-re kiadók, IV., Küttl-tér 1.
(2849)

4 szobás modern lakás

déli fekvéssel, 3 bejárattal augusztus
1-re, 1 üzlethelyiség július 1-re kiadó.
Belváros, Lonovics-utca 12. szám alatt.
(2846)

Két 2 szobás

lakás ujonnan rendbehozva, 1000-
leiert augusztus 1-re kiadó, IV., M.
Guttenbrunn-u. 5.

4 szobás

hallos, szép fekvésű modern lakás
emeleten balkonnal, park mellett, Ju-
városban, közel Belvároshoz, augusztus
1-ére kiadó. Bővebbet Str. Joffroy-
rök) 13, villában. (Telefon 3-98.) (2850)

Ha szép akar lenni

használd KULKA-féle
lilom-tejkrémet, lilom-
tejszappant, lilompudert,
3 színben. Kapható kizáró-
lag KULKA Emil városi gyógy-
szertárban a „Fekete Sas”
Belváros, Szent György-tér

Különítele

Perfekt varrónőt

társnak keres elegáns, belvárosi ot-
nal rendelkező egyedülálló hölgy.
Jenőherceg-utca 13, I. em., ajtó 5. (2851)

Motorturára társat

keresek, aki prima márkás, jó áll-
ban lévő motorral rendelkezik. Cím
adóban. (2852)

Iratkozzék b

mert ezzel a mai gondter-
időkbenválóban kellemes órá-
szerez magának a

„CULTURA”

kölcsönkönyvtárba, ahol azor
megjelenésük után olvashatj
legfrissebb könyvujdonságo-
de meg is vásárolhatja a
olcsóbb áron. Előfizetési dí-
kölcsönkönyvtárra havi

40 lei helyett

a Déli Hírlap előfizetőinek

25 lei

Temesvár-Józsefváro
Hunyadi-ut 15.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körtorgógépén